



Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

PROIECT BIHOR S.A.
INTRARE / IESIRE Nr. 1116
anul 2010 luna 09 ziua 20
ANEXE

Piața Unirii, nr. 1
410 100, Oradea
Tel. +40 0259-437 000
Fax. +40 0259-437 544
E-mail: primarie@oradea.ro

Nr. 250.167 din 20.09.2010
15834

**CONTRACT DE PRESTARE DE SERVICII DE PROIECTARE PENTRU
"ELABORAREA PROIECTELOR SI STUDIILOR NECESARE PENTRU REALIZAREA
UNUI CENTRU DE CARDIOLOGIE INVAZIVA (INTERVENTIONISTA) – VIVA ANIMA
IN ORADEA" (COD CPV: 71322000-1)**

1. Părți contractante

Intre

MUNICIPIUL ORADEA cu sediul în Oradea, județul Bihor, P-ța Unirii nr. 1, jud. Bihor, telefon 0259/437.000, avand cont nr. _____ deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, cod fiscal 4230487, reprezentata legal prin primar – Ilie Bolojan si Director economic – Florea Eduard, în calitate de achizitor si

1. S.C. PROIECT BIHOR S.A. cu sediul în Oradea, str. Gen. Magheru, nr 23 jud. Bihor, telefon 0259/415350, înregistrata la Registrul Comertului sub nr J05/286/1991, cod fiscal RO 67116, avand contul nr. RO72TREZ0765069XXX002249 deschis la Trezoreria municipiului Oradea, reprezentata prin ing. Coste Marius – Director General si ec.Doroltan Georgeta – contabil sef, in calitate de prestator, si

2. Obiectul si pretul contractului

2.1. - Prestatorul se obligă să elaboreze proiectele si studiile necesare pentru realizarea unui „Centru De Cardiologie In vaziva (Interventionista) – Viva Anima in Oradea” în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

2.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului pentru **ELABORAREA PROIECTELOR SI STUDIILOR NECESARE PENTRU REALIZAREA UNUI CENTRU DE CARDIOLOGIE INVAZIVA (INTERVENTIONISTA) – VIVA ANIMA IN ORADEA” (COD CPV: 71322000-1)**, atribuit în urma organizării procedurii cerere de oferte.

2.3. – Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor este de 165.000 lei fara T.V.A, reprezentand valoarea de contract acceptată, la care se va adăuga taxa pe valoare adăugată stabilită potrivit dispozițiilor legale in vigoare.

Prețul ramane ferm pe toata perioada derularii contractului si la finele acestuia

2.4. - Pretul total al contractului nu poate fi suplimentat cu mai mult de 15% din valoarea totala a acestuia fara T.V.A, conform Dispozitiei Primarului Municipiului Oradea nr. 1900/08.06.2010.

3. Durata contractului

3.1 – Prestatorul se obligă să elaboreze documentațiile care fac obiectul prezentului contract dupa cum urmeaza:

- studiu de fezabilitate si studii aferente. 45 zile calendaristice de la semnarea contractului de achizitie publică;
- proiect tehnic si detalii de executie, caiet de sarcini si documnetia standard pentru organizarea licitatiei pentru achizitia lucrarilor de executie: 6 saptamani de la data aprobării proiectului de finantare.

4. Definitii

4.1. - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a) contract - actul juridic care reprezinta acordul de vointa al celor doua parti, incheiat intre o autoritate contractanta, in calitate de achizitor, si un prestator de servicii, in calitate de prestator;
- b) achizitor si prestator - partile contractante, astfel cum sunt acestea denumite in prezentul contract;
- c) pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d) produse - echipamentele, masinile, utilajele si orice alte bunuri, cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract, pe care prestatorul se obliga prin contract sa le furnizeze achizitorului;
- e) servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitati legate de furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea in functiune, asistenta tehnica in perioada de garantie si orice alte asemenea obligatii care revin prestatorului prin contract;
- f) standarde - standardele, reglementarile tehnice sau altele asemenea, prevazute in Caietul de sarcini si in propunerea tehnica;
- g) destinatie finala - locul unde prestatorul are obligatia de a presta serviciile;
- h) forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinii acestora. care nu putea fi prevazut in momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustiva ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- i) zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

5. Aplicabilitate

5.1. Contractul de servicii intra in vigoare la data semnării acestuia de catre ambele parti.

6. Documentele contractului

6.1. - Documentele prezentului contract sunt:

- a) propunerea tehnica si propunerea financiara depuse de prestator si acceptate de achizitor.
- b) caiet de sarcini

7. Standarde

7.1. - Serviciile prestate in baza contractului vor respecta standardele prezentate de catre prestator in propunerea sa tehnica.

8. Ajustarea prețului contractului



www.arp.ro

8.1. - Pentru serviciile prestate platile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate in propunerea financiara, anexa la contract.

8.2. - Pretul contractului nu se actualizeaza sau indexeaza în nici un fel.

9. Drepturi de proprietate intelectuala

9.1. - Prestatorul are obligatia de a despagubi achizitorul impotriva oricaror:

a) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu prestarea serviciilor; si

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea temei de proiectare intocmita de catre achizitor.

10. Garantia de buna executie a contractului

10.1. - Cuantumul garantiei de buna executie a contractului este de **16.500 lei**, reprezentind 10% din valoarea contractului fara TVA. la care se aplica reducerea de 50% pentru IMM-uri si se constituie astfel:

- prin depunerea sumei de **412,5 lei** reprezentand 0,5% din valoarea contractului (s-a aplicat reducerea de 50% pentru IMM-uri) în contul de garanții de bună execuție deschis de prestator, la data semnării contractului de servicii de proiectare;

- restul garanției de bună execuție in suma de 8.208,75 lei reprezentand 9,5% din valoarea contractului fara T.V.A. se constituie prin rețineri succesive din facturile prezentate spre decontare și virarea sumelor în același cont de garanții de bună execuție nr. RO 38 BRDE 050SA 03944 DESCHISA BRD. ORADEA.

Garantia de bună execuție se restituie astfel:

- 70% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la predarea documentației prevăzută la pct. 3.1., dacă Achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei;
- 30% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la încheierea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor executate în baza proiectului sau la împlinirea termenului prevăzut la pct. 3.1., dacă Achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

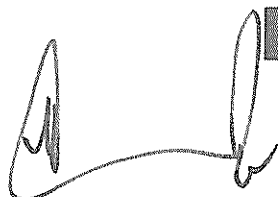
10.2. - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garantiei de aplicabilitate, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garantiei de aplicabilitate, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

11. Responsabilitatile prestatorului

11.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a presta serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica, anexă la contract.

Prestatorul va elabora documentatiile în conformitate cu tema de proiectare și propunerea tehnică prezentată.

Prin elaborarea documentatiilor va asigura nivelul de calitate corespunzător exigențelor de performanță solicitate, cu respectarea reglementărilor tehnice, legale și a clauzelor contractuale.



De asemenea va întocmi, va depune pe cheltuiala proprie și susține documentația tehnică în vederea obținerii avizelor, acordurilor și autorizațiilor legale.

Documentatia va fi predata in mod obligatoriu si pe suport magnetic (CD sau DVD).

11.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor in conformitate cu termenul de elaborare a documentatiei convenit la art.3.1.

Prestatorul se obligă să completeze în termen de maximum 10 zile de la comunicare, omisiunile constatate în documentație, la prezentarea acesteia pentru a fi receptionata de catre achizitor.

11.3 – Prestatorul va concluziona asupra solutiei cele mai viabile din punct de vedere tehnico-economic, urmand a elabora documentatiile conform art. 3.1 din prezentul contract.

11.4 – Documentatiile se vor intocmi astfel:

- SF - 7 ex;
- documentatii pentru obtinere avize si acorduri(conform cerintelor pentru fiecare avizator in parte) - 4 ex;
- proiect tehnic - PT, CS, DDE – 4 ex
- DTAC – 4 ex
- documentatii licitatie – 5 ex
- un exemplar confidential.

- documentatia se va preda intr-un exemplar si pe suport electronic (CD sau DVD) in limba romana si engleza.

11.5. - Orice omisiuni sau greseala fata de listele de cantitati din proiectul tehnic si din specificatiile tehnice prevazute in caietele de sarcini, dovedita pe parcursul executiei a fi necesara pentru finalizarea investitiei si al carui quantum valoric depaseste cota de 10% prevazuta la capitolul "Diverse si neprevazute" din devizul general actualizat, va fi suportata de catre proiectant in limita quantumului valoric ce depaseste cota de 10%.

12. Responsabilitatile achizitorului

12.1. – Achizitorul are obligatia:

- de a pune la dispozitie prestatorului la cererea acestuia orice informatii pe care le detine si pe care prestatorul le considera necesare pentru indeplinirea contractului.
- să achite taxele legale pentru obținerea avizelor, acordurilor și autorizațiilor aplicate conform legii.

Achizitorul va efectua plata conform art. 15.2.

13. Receptie si verificari

13.1. - Achizitorul va verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din tema de proiectare

13.2. – Achizitorul va constitui o comisie de verificare și recepție a documentatiilor, numită prin dispozitia Primarului.

Comisia respectivă are obligația de a verifica și întocmi procesul verbal de recepție pentru documentatia elaborata, în termen de max. 14 zile de la primirea acesteia. În cazul în care sunt constatate omisiuni la documentatie, acestea se transmit în scris prestatorului care le va soluționa în termenul stabilit la art.11.2.

14. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

14.1. In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si



b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

14.2. – Documentatia elaborata se va preda conform termenului de elaborare convenit de părți la art. 3.1 din prezentul contract.

In cazul in care:

a) orice motive de intarziere ce nu se datoreaza prestatorului; sau

b) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator indreptatesc prestatorul sa solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

14.3. - Daca pe parcursul indeplinirii contractului prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

14.4. - Cu exceptia prevederilor clauzei 20 si in afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 14.3, o intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului potrivit prevederilor clauzei 17.

15. Modalitati de plata

15.1. – Plata contravolarii documentatiei se va suporta din cap. 70.02 – Locuinte, servicii si dezvoltare publica.

15.2. - Plata serviciilor de proiectare prestare se va efectua in perioada 24-31 a lunii, în limita creditelor bugetare aprobate și deschise cu această destinație și a disponibilului existent, pentru facturile depuse la sediul achizitorului pana la data de 10 a lunii respective, in baza procesului verbal de receptie semnat fara obiectiuni de comisia de receptie.

15.3. - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevazute la clauza 15.2 si fara a prejudicia dreptul prestatorului de a apela la prevederile clauzei 17.2. Imediat ce achizitorul onoreaza factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.

16. Amendamente

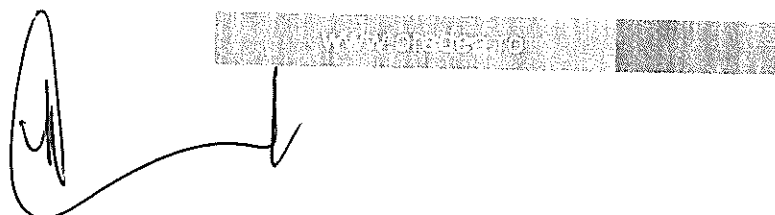
16.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act aditional numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

17. Penalitati, daune-interese

17.1. - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa isi indeplineasca obligatiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului fara T.V.A, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 1% pe zi întârziere din pretul contractului.

17.2. - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei prevazute la clauza 15.2, acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,1% din plata neefectuata.

17.3. - In situatia in care prestatorul nu isi indeplineste la termen sau corespunzator obligatiile contractuale, se considera ca acesta produce implicit prejudicii grave autoritatii contractante, iar acesta din urma are dreptul de a-l exclude in cazul

A handwritten signature in black ink is written over a rectangular stamp. The stamp is partially obscured by the signature and contains some illegible text.

participării la alte proceduri organizate în viitor pentru atribuirea altor contracte de achiziție publică.

18. Rezilierea contractului

18.1. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de servicii și de a pretinde plata de daune interese.

19. Subcontractanți

19.1 - Prestatorul nu are dreptul de a subcontracta părți din contract sau de a încheia contracte cu subcontractanții pe toată perioada de derulare a contractului și până la finele acestuia.

19.2 - Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul și pentru serviciile prestate.

20. Cesiunea

20.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină în prealabil acordul scris al achizitorului.

20.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

21. Forța majoră

21.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1. - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2. - Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca dispută să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

23. Limba care guvernează contractul

23.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'M' followed by a long, sweeping horizontal stroke that ends in a small upward flick.

24. Comunicari

24.1. - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

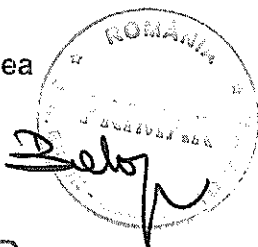
(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

24.2. - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

25. Legea aplicabila contractului

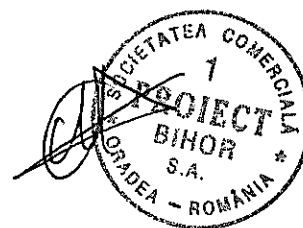
25.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Achizitor
Municipiul Oradea
Primar
Ilie Bolojan



Prestator
S.C. PROIECT BIHOR S.A.
Director general
Coste Marius

Director -Dir. Economica
Control Financiar Preventiv
Florea Eduard



Director -Dir. Manag. Proiecte cu Fin. Internat.
Bolos Marcel

Vizat Director -Directia Juridica
Borbei Eugenia

ec. Doroltan Georgeta
Contabil sef

Sef Birou Achizitii Publice
Marge Adina

A handwritten signature in black ink, likely belonging to Marge Adina.